



At:

Sefydliadau Addysg Uwch yng Nghymru sy'n darparu cyrsiau  
Addysg Uwch dynodedig  
Sefydliadau Addysg Bellach yng Nghymru sy'n darparu cyrsiau  
Addysg Uwch dynodedig  
Sefydliadau Preifat sy'n darparu cyrsiau Addysg Uwch  
dynodedig  
Y Cwmni Benthyciadau i Fyfirwyr  
UCAS  
Y Brifysgol Agored yng Nghymru  
Grŵp Rhanddeiliaid Cyllid Myfyrwyr Cymru  
UCM Cymru  
Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru  
Prifysgolion Cymru  
Colegau Cymru  
a cyrff eraill sydd â diddordeb

10 Tachwedd 2015

Annwyl Gyfaill

**CYMORTH I FYFYRWYR ADDYSG UWCH –  
NEWIDIADAU I'W CYNNWYS YN RHEOLIADAU CYMORTH I FYFYRWYR CYMRU AR  
GYFER BLWYDDYN ACADEMAIDD 2016/17**

Mae gwelliannau i Reoliadau Addysg (Cymorth i Fyfirwyr) (Cymru) 2015, sy'n darparu ar gyfer cymorth a roddir i fyfirwyr addysg uwch sy'n byw yng Nghymru fel arfer, yn cael eu drafftio ar hyn o bryd. Bydd y gwelliannau'n gymwys i gymorth i fyfirwyr mewn perthynas â blwyddyn academaidd sy'n dechrau ar, neu ar ôl, 1 Medi 2016 ("blwyddyn academaidd 2016/17").

Mae nifer bach o newidiadau polisi a gwelliannau technegol i'r ddeddfwriaeth gyfredol wedi'u cynnig ar gyfer blwyddyn academaidd 2016/17. Mae manylion y nifer bach o newidiadau technegol y bwriedir eu gwneud i'w gweld yn yr atodiad isod. Ynghlwm wrth y llythyr hwn mae ffurflen ymateb y gall rhanddeiliaid ei llenwi os oes angen.

**YMHOLIADAU**

Os oes gennych unrhyw gwestiynau am y rheoliadau neu am yr Hysbysiad Gwybodaeth hwn, cysylltwch yn y lle cyntaf â'r Is-adran Addysg Uwch, Llywodraeth Cymru - e-bost: [HEDConsultationsMailbox@cymru.GSI.Gov.UK](mailto:HEDConsultationsMailbox@cymru.GSI.Gov.UK)



## Hysbysiad Gwybodaeth Cyllid Myfyrwyr Cymru (SFWIN 03/2015)

<b>Trosolwg</b>	Bwriad yr ymarfer hwn yw holi barn pobl am y newidiadau arfaethedig i'r polisi a'r mân newidiadau technegol i'r ddeddfwriaeth bresennol ar gymorth i fyfyrwyr sydd i'w cynnwys yn Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrwyr) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2016.
<b>Cynulleidfa</b>	Sefydliadau Addysg Uwch; Sefydliadau Addysg Bellach; Undeb Cenedlaethol y Myfyrwyr; y Cwmni Benthyciadau i Fyfyrwyr; y Brifysgol Agored yng Nghymru; grwpiau eraill â diddordeb.
<b>Sut i ymateb</b>	Os bydd gan unrhyw un sylwadau am y cynigion, dylid eu hanfon i Lywodraeth Cymru erbyn 22 Rhagfyr 2015. Gallwch wneud eich sylwadau yn ysgrifenedig ar y daflen ymateb sy'n dod gyda'r llythyr hwn a'u hanfon drwy'r e-bost i'r cyfeiriad isod: <a href="mailto:HEDConsultationsMailbox@cymru.GSI.Gov.UK">HEDConsultationsMailbox@cymru.GSI.Gov.UK</a>
<b>Rhagor o wybodaeth a dogfennau cysylltiedig</b>	<b>Gellir gwneud cais am fersiynau o'r ddogfen hon mewn print bras, mewn Braille neu mewn ieithoedd eraill.</b>  Mae copi o'r Hysbysiad Gwybodaeth hwn ar gael hefyd ar y wefan ganlynol: <a href="http://www.cyllidmyfyrwycymru.co.uk">www.cyllidmyfyrwycymru.co.uk</a>
<b>Manylion cyswllt:</b>	Gallwch gael rhagor o wybodaeth am yr ymarfer hwn drwy anfon e-bost i: <a href="mailto:HEDConsultationsMailbox@cymru.GSI.Gov.UK">HEDConsultationsMailbox@cymru.GSI.Gov.UK</a> neu drwy ysgrifennu at:  Yr Is-adran Addysg Uwch, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ
<b>Diogelu data</b>	Sut y byddwn yn defnyddio'r farn a'r wybodaeth a roddwch i ni:  Bydd unrhyw ymateb a anfonwch atom yn cael ei weld yn llawn gan staff Llywodraeth Cymru sy'n gweithio ar y materion y mae'r ymgynghoriad hwn yn ymdrin â nhw. Mae'n bosibl y bydd aelodau eraill o staff Llywodraeth Cymru yn gweld yr ymateb hefyd, er mwyn eu helpu i gynllunio ymgynghoriadau ar gyfer y dyfodol.  Mae Llywodraeth Cymru yn bwriadu cyhoeddi crynodeb o'r ymatebion i'r ddogfen hon. Mae'n bosibl hefyd y byddwn yn cyhoeddi'r ymatebion yn llawn. Fel arfer, bydd enw a chyfeiriad (neu ran o gyfeiriad) yr unigolyn neu sefydliad a anfonodd yr ymateb yn cael eu cyhoeddi gyda'r ymateb. Mae hynny'n helpu i ddangos bod yr ymgynghoriad wedi'i gynnal yn briodol. Os nad ydych yn dymuno i'ch enw a'ch cyfeiriad gael eu cyhoeddi, rhowch wybod i ni'n ysgrifenedig wrth anfon eich ymateb. Byddwn wedyn yn cuddio'ch manylion.

### **Hysbysiad Gwybodaeth Cyllid Myfyrwyr Cymru (SFWIN 03/2015)**

Mae'n bosibl y bydd yr enwau a'r cyfeiriadau y byddwn wedi'u cuddio yn cael eu cyhoeddi'n ddiweddarach, er nad yw hynny'n debygol o ddigwydd yn aml iawn. Mae Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 a Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004 yn caniatáu i'r cyhoedd gael gweld gwybodaeth a gedwir gan lawer o gyrff cyhoeddus, gan gynnwys Llywodraeth Cymru. Mae hynny'n cynnwys gwybodaeth sydd heb ei chyhoeddi. Fodd bynnag, mae'r gyfraith hefyd yn caniatáu i ni gadw gwybodaeth yn ôl dan rai amgylchiadau. Os bydd unrhyw un yn gofyn am gael gweld gwybodaeth a gadwyd yn ôl gennym, bydd rhaid i ni benderfynu a ydym am ei rhyddhau ai peidio. Os bydd rhywun wedi gofyn i ni beidio â chyhoeddi ei enw a'i gyfeiriad, bydd hynny'n ffaith bwysig i ni ei chadw mewn cof. Fodd bynnag, fe allai fod rheswm pwysig dros orfod datgelu enw a chyfeiriad unigolyn, er ei fod wedi gofyn i ni beidio â'u cyhoeddi. Byddem yn cysylltu â'r unigolyn ac yn gofyn am ei farn cyn gwneud unrhyw benderfyniad terfynol i ddatgelu'r wybodaeth.

## **Crynodeb o'r newidiadau i'r rheoliadau cymorth i fyfyrwyr ar gyfer blwyddyn academaidd 2016/17**

Disgwylir y bydd y gyfres nesaf o reoliadau cymorth i fyfyrwyr yn cael eu cyhoeddi o dan y teitl Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrwyr) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2016.

### **Lefel y grantiau a'r benthyciadau**

Fel rheol caiff y pecyn cymorth sydd ar gael i fyfyrwyr addysg uwch cymwys yng Nghymru ei adolygu bob blwyddyn i ystyried effeithiau chwyddiant ar lefelau ffioedd ac ar y lefelau cysylltiedig o gymorth i fyfyrwyr.

### **1. Cymorth ffioedd**

#### **Pa newidiadau penodol yr ydym yn eu cynnig:**

O safbwynt myfyrwyr amser llawn a ddechreuodd astudio ar 1 Medi 2012 neu ar ôl hynny ac sy'n astudio yn ystod blwyddyn academaidd 2016/17:

- Ni fydd uchafswm y ffioedd dysgu y bydd sefydliadau yng Nghymru yn gallu eu codi, sef £9,000, yn newid;
- bydd cynnydd yn uchafswm y benthyciad ffioedd dysgu i gyd-fynd â chwyddiant (o £3,810) i £3,900 ar gyfer myfyrwyr sy'n astudio yn 2012 neu ar ôl hynny. Bydd gostyngiad cyfatebol yn swm y grant ffioedd dysgu, i £5,100;
- yn achos myfyrwyr a fydd yn parhau i astudio yng Nghymru, Lloegr a'r Alban ac a ddechreuodd eu cyrsiau cyn mis Medi 2012, bydd uchafswm y cymorth ffioedd dysgu yn parhau wedi ei rewi ar £3,465;
- caiff uchafswm y benthyciad ffi dysgu sydd ar gael i fyfyrwyr sy'n parhau i astudio yng Ngogledd Iwerddon (ac a ddechreuodd eu cyrsiau cyn mis Medi 2012) ei gynyddu i £3,925 i adlewyrchu'r cynnydd disgwyliedig yn y ffioedd yno.

#### **Y canlyniad a fwriedir:**

Bydd myfyrwyr amser llawn yn parhau'n gymwys i gael digon o gymorth ffioedd i allu osgoi ffioedd ymlaen llaw yn unol â'r ymrwymiad a wnaed yn y Rhaglen Lywodraethu:

*"...na fydd unrhyw fyfyrwr [israddedig amser llawn] sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru yn talu ffioedd uwch, mewn termau real, yn ystod oes y weinyddiaeth hon na phe byddent wedi bod yn fyfyrwyr yn 2010-11. Bydd hyn yn berthnasol waeth ble mae'r myfyrwr yn dewis astudio, p'un ai yng Nghymru neu rywle arall."*

## **2. Cymorth cynhaliaeth**

### **Pa newidiadau penodol yr ydym yn eu cynnig:**

O safbwynt myfyrwyr amser llawn a ddechreuodd astudio ar 1 Medi 2012 neu ar ôl hynny ac sy'n astudio yn ystod blwyddyn academiaidd 2016/17:

- Grant Dysgu (grant cynhaliaeth) gan Lywodraeth Cymru sy'n destun prawf modd o hyd at £5,161 gan ddibynnu ar incwm yr aelwyd
- Bydd cynnydd chwyddiannol o oddeutu 10% i'r cymorth cynhaliaeth cyffredinol (hyd at £4,786 os bydd y myfyriwr yn byw yng nghartref ei rieni; hyd at £6,183 os bydd yn byw i ffwrdd o gartref ei rieni; a hyd at £8,662 os bydd yn astudio yn Llundain). Mae hynny'n golygu y bydd cyfanswm o hyd at £7,367 ar gael fel cymorth cynhaliaeth i fyfyrwyr o gartrefi incwm isel os byddant yn byw gartref; hyd at £8,764 os byddant yn byw i ffwrdd o gartref eu rhieni, a hyd at £11,243 os byddant yn astudio yn Llundain. Yn ogystal:
- Bydd hyd at £1,500 o'r benthyciad cynhaliaeth yn cael ei ganslo ar ôl i'r myfyriwr ddechrau ei ad-dalu.

## **3. Newidiadau i'r Grant Gofal Plant**

Ar hyn o bryd, mae pob myfyriwr sy'n gymwys i gael cymorth i fyfyrwyr, sy'n astudio ar gyfradd o 50% neu fwy, ac sydd â phlant dibynnol, yn cael gwneud cais am Grant Gofal Plant sy'n seiliedig ar asesiad o incwm ac sy'n talu hyd at 85% o'i gostau gofal plant go iawn. O ddechrau 2017 ymlaen, disgwylir i Lywodraeth San Steffan gyflwyno Gofal Plant Di-dreth ar gyfer teuluoedd sy'n gweithio, lle bydd yn talu 20% o gostau gofal plant hyd at uchafswm o £10,000. Rhaid i'r ddau riant fod mewn gwaith ac yn ennill llai na £150,000.

Er ei bod yn annhebygol y bydd llawer o fyfyrwyr mewn addysg uwch yn gymwys i gael Gofal Plant Di-dreth, mae'n bosibl y gallai nifer bach o fyfyrwyr gael yr un fath o gymorth ariannol ddwywaith.

### ***Pa newidiadau penodol yr ydym yn eu cynnig:***

O flwyddyn academiaidd 16/17 ymlaen, ni fydd myfyrwyr amser llawn na myfyrwyr rhan-amser yn gymwys i wneud cais i Cyllid Myfyrwyr Cymru i gael Grant Gofal Plant os byddant hwy neu eu partneriaid wedi datgan eu bod yn derbyn Gofal Plant Di-dreth am gyfnod hawlio o dri mis.

### ***Y canlyniad a fwriedir:***

Y nod yw osgoi sefyllfa lle mae'r cyllid yn cael ei dderbyn ddwywaith oddi wrth ffynhonnell llywodraethol a sicrhau mai o un ffynhonnell llywodraethol yn unig y mae'n bosibl hawlio costau gofal plant, gan gynnwys mewn achosion lle nad yw'r cyllid yn talu costau gofal plant yn llawn.